

Mode d'emploi

Pompe d'aération pour bassin « Power Stone »

Référence 101898



Ce mode d'emploi est exclusivement destiné à ce produit. Il contient des consignes importantes concernant la mise en service et l'utilisation. Veuillez en tenir compte, même si vous cédez ce produit à un tiers.

Conservez donc ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter ultérieurement.

1. Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Vous venez d'acquérir un produit fabriqué selon l'état actuel de la technique. Afin de préserver cet état et de garantir un fonctionnement sans danger, vous devez, en tant qu'utilisateur, respecter les consignes du présent mode d'emploi.

2. Utilisation conforme

Ce produit est conçu pour une utilisation en extérieur, afin d'assurer l'aération des bassins à poissons ou des bassins de jardin (eau douce uniquement). L'alimentation électrique peut être assurée par un module solaire adapté, une batterie de stockage ou un bloc d'alimentation en courant continu (non fournis). La pompe d'aération peut acheminer de l'air vers une pierre à bulles immergée (non fournie, à commander séparément). L'air s'échappe sous forme de petites bulles et sert ainsi à oxygéner l'étang.

Il est impératif de respecter les consignes de sécurité ainsi que toutes les autres informations contenues dans ce mode d'emploi. Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi avant le montage, le raccordement et la mise en service.

3. Contenu de la livraison

- Pompe d'aération avec câble d'alimentation (longueur env. 5 m)
- Mode d'emploi

4. Explication des symboles et inscriptions



Ce symbole signale des dangers particuliers ou des informations importantes auxquelles il faut impérativement prêter attention.



Le symbole en forme de flèche est utilisé pour donner des informations ou des conseils particuliers.

5. Consignes de sécurité



La garantie est annulée en cas de dommages causés au produit par le non-respect du présent mode d'emploi. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages indirects qui en résulteraient ! Il en va de même pour les dommages matériels ou corporels causés par une mauvaise utilisation ou le non-respect des consignes de sécurité.

- Le produit ne doit pas être modifié ni transformé. Cela entraînerait non seulement l'annulation de l'homologation et de la garantie, mais pourrait également poser des problèmes de sécurité.
- Veillez à ce que le produit ne tombe pas entre les mains d'enfants : ce n'est pas un jouet !
- Le produit est uniquement destiné à l'acheminement d'air ambiant, et non à d'autres gaz ; dans le cas contraire, il existe un risque d'explosion.
- Éloignez toute personne ou tout animal de la zone d'aspiration de la pompe d'aération. Les cheveux risquent d'être aspirés, ce qui présente un risque de blessure !
- Le produit ne doit pas être soumis à des contraintes mécaniques. Manipulez-le avec précaution : les chocs, les coups ou une chute, même d'une faible hauteur, peuvent l'endommager.
- Lorsque les températures avoisinent le point de congélation ou sont inférieures à celui-ci, de la glace se forme, ce qui peut endommager le tuyau d'air. De plus, la glace pourrait comprimer le tuyau d'air, empêchant ainsi tout débit d'air.
- Gardez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants, car ils pourraient constituer un jouet dangereux pour eux.
- Si le produit présente des dommages ou ne fonctionne plus, ne l'utilisez plus, mais faites-le vérifier par un spécialiste ou éliminez-le dans le respect de l'environnement.
- Si vous avez d'autres questions auxquelles ce mode d'emploi n'apporte pas de réponse, veuillez nous contacter ou vous adresser à un autre spécialiste.

6. Montage, raccordement et mise en service

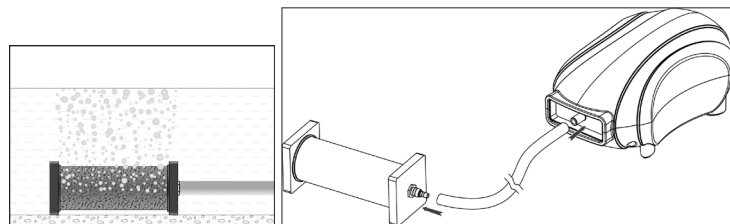
a) Raccordement du tuyau d'air et de la pierre à bulles



Le tuyau d'air et la pierre à bulles ne sont pas fournis ; ces pièces doivent être commandées séparément. Vous trouverez toujours la liste actualisée des accessoires adaptés sur notre site Internet, dans la page dédiée au produit.

Raccordez un tuyau d'air adapté (diamètre intérieur de 8 mm) à la valve de sortie de la pompe d'aération ; enfoncez le tuyau aussi loin que possible sur la valve de sortie.

Fixez la pierre à bulles à l'autre extrémité du tuyau d'air.



b) Installation de la pompe d'aération

Choisissez un emplacement sec à proximité du bassin, en veillant à protéger la pompe d'aération des rayons directs du soleil.



Bien que la pompe d'aération soit adaptée à une utilisation en extérieur (IP44), elle ne doit en aucun cas être placée dans l'eau ou sous l'eau (les orifices d'aspiration d'air se trouvent sur la face inférieure de la pompe). Placez-la donc sur un support adapté.

Le connecteur est protégé contre les inversions de polarité. Veuillez ne pas forcer lors du branchement du connecteur.

Si vous utilisez un bloc d'alimentation, celui-ci doit fournir une tension continue stabilisée.

Si vous souhaitez faire fonctionner la pompe à l'aide d'un bloc d'alimentation, un câble adaptateur est disponible en accessoire. Veuillez impérativement à respecter la polarité (plus/+ et moins/-) lors du raccordement, sinon la pompe d'aération sera endommagée et vous perdrez le bénéfice de la garantie ! Vous trouverez le câble adaptateur sur www.esotec.de

c) Mise en place de la pierre à bulles

Placez la pierre à bulles que vous utilisez à l'extrémité du tuyau d'air dans le bassin ; celle-ci ne doit pas se trouver à plus de 50 à 100 cm de profondeur dans l'eau.



Veillez à ce que la pierre à bulles ne repose pas sur la vase au fond du bassin. Les algues et la vase peuvent obstruer les orifices de la pierre à bulles.

d) Raccorder la pompe d'aération à l'alimentation en tension/courant

Raccordez la fiche située à l'extrémité du câble de raccordement de la pompe d'aération à un module solaire, un accumulateur ou un bloc d'alimentation adapté.



Pour connaître la tension de service et la puissance requise, reportez-vous au chapitre « Caractéristiques techniques ».

Veillez impérativement à respecter la polarité (plus/+ et moins/-), sinon la pompe d'aération risque d'être endommagée, ce qui entraînerait la perte de la garantie !

Si vous utilisez un bloc d'alimentation, celui-ci doit fournir une tension continue stabilisée.



La pompe d'aération ne disposant pas d'interrupteur marche/arrêt, elle se met immédiatement en marche dès qu'elle est alimentée en tension et en courant.

Pour interrompre le débit d'air, vous devez débrancher la connexion entre la pompe d'aération et la source d'alimentation.

7. Stockage

Si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une longue période, débranchez la pompe d'aération de l'alimentation électrique. Nettoyez le produit et rangez-le dans un endroit sec, à l'abri du gel et hors de portée des enfants.

8. Dépannage

La pompe d'aération ne fonctionne pas

- Vérifiez la connexion entre la pompe d'aération et la source d'alimentation utilisée.
- Vérifiez la polarité (plus/+ et moins/-) du câble reliant la pompe d'aération.
- En cas d'alimentation par un panneau solaire, l'ensoleillement du panneau est insuffisant (par exemple en raison de nuages, d'une ombre sur le panneau, etc.). Si nécessaire, réorientez le panneau solaire.
- Il se peut que la pompe d'aération ait aspiré de l'eau (si elle a été installée au mauvais endroit). Débranchez les tuyaux de la pompe d'aération et secouez-les légèrement d'avant en arrière pour essayer de faire sortir l'eau (pendant cette opération, l'alimentation électrique doit être activée afin que la pompe puisse démarrer).

La pompe fonctionne de manière irrégulière (lorsqu'elle est alimentée par le panneau solaire)

- En cas de temps changeant (alternance de soleil et d'ombre), l'énergie fournie par le panneau solaire n'est pas toujours suffisante pour faire fonctionner la pompe d'aération, qui fonctionne alors de manière irrégulière.

La pierre à bulles ne laisse pas sortir suffisamment d'air

- Les pores de la pierre à bulles sont obstrués. Essayez de la nettoyer (voir chapitre 9. b) ou remplacez-la par une neuve.
- Vérifiez que le tuyau d'air ne présente pas de plis ni de dommages.
- Placez la pierre à bulles à une profondeur d'eau moindre.
- L'alimentation en tension/courant est insuffisante. En cas d'utilisation avec un panneau solaire, l'ensoleillement est trop faible (par exemple en raison de nuages, d'une ombre sur le panneau solaire, etc.). Si nécessaire, réorientez le panneau solaire.
- Pour un débit d'air maximal, la pompe d'aération doit fonctionner à une tension de 18 V/CC. Une tension inférieure entraîne une diminution du débit d'air.

9. Entretien et maintenance

a) Généralités

Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux, sec et non pelucheux.



N'utilisez jamais de produits nettoyants agressifs. Ceux-ci peuvent endommager les surfaces et laisser des résidus dans l'eau.

b) Pierre à bulles

Après une longue période de fonctionnement, des algues peuvent se former sur une pierre à bulles. Vous pouvez les éliminer à l'aide d'une brosse douce (par exemple, une brosse à dents). Vérifiez le bon fonctionnement de la pierre à bulles, si nécessaire dans un seau d'eau.

Les pores fins à l'intérieur de la pierre à bulles s'obstruent au fil du temps à cause des petites particules de saleté présentes dans l'air aspiré. Si la pierre à bulles ne produit plus que très peu de bulles d'air (malgré un ensoleillement suffisant du module solaire), il convient de la remplacer par une neuve.

10. Élimination



Tous les équipements électriques et électroniques mis sur le marché européen doivent porter le symbole de la poubelle représenté à gauche. Ce symbole signifie que cet appareil doit, en fin de vie, être éliminé séparément des déchets municipaux non triés.

Tout détenteur d'équipements usagés est tenu de les remettre à un point de collecte distinct des déchets municipaux non triés. Vous êtes également tenu de séparer les piles et accumulateurs usagés (qui ne sont pas intégrés à l'appareil usagé) ainsi que les ampoules de l'appareil usagé avant de le remettre à un point de collecte, dans la mesure où cela est possible sans l'endommager.

Les distributeurs d'équipements électriques et électroniques sont légalement tenus de reprendre gratuitement les appareils usagés. Nous mettons à votre disposition les possibilités de retour gratuites suivantes (plus d'informations sur notre site Internet) :

- dans les points de collecte que nous avons mis en place
- dans les points de collecte des organismes publics de gestion des déchets ou auprès des systèmes de reprise mis en place par les fabricants et les distributeurs au sens de la loi ElektroG

L'utilisateur final est responsable de la suppression des données à caractère personnel stockées sur l'appareil usagé à éliminer.

Veuillez tenir compte des obligations supplémentaires éventuellement applicables dans les pays hors d'Allemagne en matière de retour et de recyclage des appareils usagés.

11. Caractéristiques techniques

Tension de service.....	12 - 18 V CC
Puissance absorbée.....	env. 3 - 6 W
Débit d'air.....	max. 500 l/h
Pression de refoulement.....	0,66 bar
Débit d'air réglable.....	non
Raccord de tuyau.....	8 mm
Indice de protection.....	IP44
Classe de protection.....	III
Longueur du câble.....	env. 5 m
Dimensions.....	239 x 147 x 102 mm (L x l x H)
Poids.....	env. 1,1 kg

12. Pièces de rechange



Vous trouverez la liste actualisée des pièces de rechange et des accessoires disponibles sur notre site Internet, dans la page dédiée au produit.



Notes légales

Copyright 2026 par esotec GmbH, Weberschlag 9, D-92729 Weiherhammer, www.esotec.de

Service client :

En cas de problèmes ou de questions concernant ce produit, n'hésitez pas à nous contacter !

Téléphone : +49 9605/92206-0 (vous trouverez les horaires d'ouverture actuels sur www.esotec.de)

E-mail pour les commandes de pièces détachées : ersatzteil@esotec.de

E-mail pour les questions sur le produit : technik@esotec.de